

ST. HELEN ROMAN CATHOLIC CHURCH



ST. HELEN

— ROMAN CATHOLIC CHURCH —

REVEREND
ANGEL CASTRO
Pastor

REVEREND
PEDRO SAUCEDO JR.
Associate

DEACON
CECILIO PEÑA
Permanent Deacon

DEACON
ROGELIO RAMIREZ
Permanent Deacon

St. Helen Parish is a vibrant community of peace, love and unity as the living body of Christ.

La Parroquia de Santa Elena es una vibrante comunidad de paz, amor y unidad como el cuerpo viviente de Cristo.



MASS SCHEDULE • HORARIO DE MISAS

Monday - Friday Lunes - Viernes	8:00am	(Español)
First Friday (Bilingual) Primer Viernes (Bilingüe)	7:00 pm	(Bilingual)
Saturday Sabado	5:00pm 7:00pm	(English) (Español)
Sunday Domingo	9:00am, 1:00pm 7:00am, 11:00am 3:00pm, 6:00pm	(English) (Español) (Español)

HOURS OF OPERATION • HORARIO DE OPERACION

Tuesday - Friday Martes - Viernes	9:30am— 6:30pm • Closed: 1:30pm—2:30pm
Saturday Sabado	9:00am—3:00pm • Closed: 12:00pm—12:30pm
Sunday - Monday Domingo - Lunes	Closed • Cerrado

Church Address: 3170 Firestone Boulevard • South Gate, California 90280

Office Address: 8912 South Gate Avenue • South Gate, California 90280

Tel (323) 563-3522 • Fax (323) 986-4448 • sthelenc.org



DID YOU KNOW?

What constitutes a concern worth reporting?

Parents have a responsibility to report concerns they have about another person’s behaviors or actions that could put their children — or any children — at risk. These concerns are anything that makes the parent uneasy or uncomfortable, or anything that a child reports made them feel uneasy or uncomfortable. Some examples of seemingly little things that can be worth reporting include: A teacher covering her glass classroom door with artwork, eliminating the ability to see into the classroom from the hall; a youth ministry icebreaker activity, where teens have to pass a mint candy from person to person using only toothpicks in their mouth, despite the discomfort of some participants. For a copy of the VIRTUS® article “What is a ‘Concern’ that I Should Communicate?” visit <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

JUNE FINGERPRINTING SCHEDULE

All clergy, paid parish/school personnel and volunteers who regularly work in a supervisory role with children or youth must be fingerprinted.

For all those who are still missing this requirement, below is a list of churches that will be holding fingerprinting sessions:

- Friday, 5/31/19
 - St. Emydius
10900 California Ave
Lynwood, 90262
 - Call for an appt.
(310) 637-7095
12pm-3:05pm &
4pm-6:59pm
- Saturday, 6/22/19
 - St. Bernard
9647 Beach St.
Bellflower, 90706
 - Call for an appt.
(562) 867-2337
10am-1:05pm &
2:05pm-4:59pm
- Thursday, 6/20/19
 - St. Paul the Apostle
1536 Selby Ave.
Los Angeles, 90291
 - Call for an appt.
(310) 474-1588
12pm-3:05pm &
4pm-6:59pm
- Wednesday, 6/26/19
 - St. Dominic Savio
13400 Bellflower Blvd
Bellflower, 90706
 - Call for an appt.
(562) 920-7796
12pm-3:05pm &
4pm-6:59pm

¿SABÍA USTED?

¿Qué constituye una preocupación que vale la pena reportar?

Los padres de familia tienen la responsabilidad de reportar las inquietudes que tengan sobre los comportamientos o las acciones de otra persona que pudieran poner en riesgo a sus hijos, o a cualquier niño. Estas inquietudes son cualquier cosa que haga que el padre o la madre se sienta incómodo/a, o cualquier cosa que el/la niño/a reporte que le haga sentir incómodo/a. Algunos ejemplos de cosas aparentemente pequeñas que pueden valer la pena informar incluyen: Una maestra que cubre la puerta de vidrio de su aula con obras de arte, eliminar la posibilidad de ver hacia adentro del aula desde el pasillo. Además, una actividad para romper el hielo en el ministerio juvenil, donde los adolescentes deben pasar un caramelo de menta de persona a persona usando solo palillos de dientes en la boca, a pesar de la incomodidad de algunos participantes. Para obtener una copia del artículo de VIRTUS® “What is a ‘Concern’ that I Should Communicate?” (¿Cuál es una ‘preocupación’ que debo comunicar?”, visite <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>

SESIONES DE HUELLAS DE JUNIO

Todo el clero, el personal parroquial y escolar y los voluntarios que trabajan regularmente en un papel de supervisión con los niños o los jóvenes, deben presentar sus huellas.

Para todos aquellos que les falta este requisito, a continuación hay una lista de iglesias que tendrán sesiones de huellas:

- Viernes, 5/31/19
 - St. Emydius
10900 California Ave
Lynwood, 90262
 - Llame para una cita
(310) 637-7095
12pm-3:05pm &
4pm-6:59pm
- Sabado, 6/22/19
 - St. Bernard
9647 Beach St.
Bellflower, 90706
 - Llame para una cita
(562) 867-2337
10am-1:05pm &
2:05pm-4:59pm
- Jueves, 6/20/19
 - St. Paul the Apostle
1536 Selby Ave.
Los Angeles, 90291
 - Llame para una cita
(310) 474-1588
12pm-3:05pm &
4pm-6:59pm
- Miercoles, 6/26/19
 - St. Dominic Savio
13400 Bellflower Blvd
Bellflower, 90706
 - Llame para una cita
(562) 920-7796
12pm-3:05pm &
4pm-6:59pm



26 DE MAYO DEL 2019
SEXTO DOMINGO DE PASCUA

**LADIES OF ST. HELEN'S DAY
EXCURSION FUNDRAISER AT VIEJAS
CASINO & RESORT**

The Ladies of St. Helen present the Day Excursion Fundraiser at Viejas Casino & Resort on Saturday, June 1st. The bus will depart at 7:30am and tickets are \$25 per person.

Please note:

- Ticket purchase is nonrefundable
- Ticket holder must be 21 years of age and must have valid California ID or driver's license
- Ticket does not include meal

For more information, please contact the Ladies of St. Helen:

Lois Grande: (310) 612-4360

Bertha Coria: (323) 854-1689

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Acts 16:11-15; Ps 149:1b-6a, 9b;
Jn 15:26 — 16:4a

Tuesday: Acts 16:22-34; Ps 138:1-3, 7c-8;
Jn 16:5-11

Wednesday: Acts 17:15, 22 — 18:1; Ps 148:1-2, 11-14; Jn 16:12-15

Thursday: Acts 1:1-11; Ps 47:2-3, 6-9;
Eph 1:17-23 or Heb 9:24-28; 10:19-23;
Lk 24:46-53 (for Ascension);
otherwise Acts 18:1-8;
Ps 98:1-4; Jn 16:16-20

Friday: Zep 3:14-18a or Rom 12:9-16;
Is 12:2-3, 4bcd-6; Lk 1:39-56

Saturday: Acts 18:23-28; Ps 47:2-3, 8-10;
Jn 16:23b-28

Sunday: Acts 7:55-60; Ps 97:1-2, 6-7, 9;
Rv 22:12-14, 16-17, 20; Jn 17:20-26;
or, for Ascension, Acts 1:1-11;
Ps 47:2-3, 6-9; Eph 1:17-23 or
Heb 9:24-28; 10:19-23; Lk 24:46-53

**EXCURSION DE RECAUDACION DE FONDOS EN
LAS VIEJAS CASINO & RESORT**

Las Damas de Santa Elena presentan la Excursión de Recaudación de Fondos en las Viejas Casino & Resort el sábado, 1 de junio. El autobús saldrá puntualmente a las 7:30am. El costo es de \$25 por persona.

Por favor, tenga en cuenta que:

- La compra de boletos no es reembolsable
- Debe de tener 21 años de edad para participar en el evento y debe tener una identificación válida de California o una licencia de conducir.
- El boleto no incluye la comida

Para mas información, por favor comuníquese con las Damas de Santa Elena:

Bertha Coria: (323) 854-1689

RETIRO DE MUJERES

"Para Dios, no hay nada imposible"- Lucas 1:37

Jesús te ofrece vida plena, El tiene un plan perfecto para ti.

Cristo te espera con los brazos abiertos para sanarte con su amor. Este es tu momento!

El retiro será el sábado, 22 de junio de 8am a 6:30pm, y el domingo, 23 de junio de 8am y culminado con la Misa de las 6pm.

El costo es de \$25 –incluyendo alimentos. Este retiro es para la mujeres mayores de 18 años.

Para más información, comuníquense con:

Olinda Navarro – (323) 338-9451

Ann—(323) 810-0917

Mirian—(323) 672-9247

Isabel—(323) 547-9895

OBRA DEL ESPIRITU

Lo que falta al espíritu humano, lo completa el Espíritu Santo. —Anónimo



MAY 26, 2019

SIXTH SUNDAY OF EASTER

TREASURES FROM OUR TRADITION

Why is it still Easter? The lilies have long since faded. The roots of our tradition of fifty days of rejoicing from Easter to Pentecost lie in the seven-day rhythm of the Jewish week, drawn from the six days of creation plus a Sabbath day. A favorite name for the Lord's Day among our ancestors in the faith was "The Eighth Day," meaning that in Christ a breakthrough to a new humanity was achieved. With that inner architecture, it makes sense to see Pentecost as a week of weeks, forty-nine days plus one, again signaling that a new age has begun in Christ and the outpouring of his Spirit. The Jewish appreciation for Pentecost gave rise to the Jubilee year, the fiftieth year, when debts were released and prisoners set free. Today, the character of our Easter Sundays is conveyed by joyful Alleluias and the rite of sprinkling at Mass. Long ago, people expressed this joy by suspending all rules of fasting and by never kneeling at liturgy.

These customs all point to our conviction that time is holy. There is an elegant balance to the Christian year: forty days of Lenten fast and discipline give way to fifty days of unrestrained rejoicing. That's why it is still Easter!

—James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Sixth Sunday of Easter;

Monday: St. Augustine of Canterbury;
Memorial Day

Wednesday: St. Paul VI

Thursday: The Ascension of the Lord

Friday: Visitation of the Blessed Virgin Mary

Saturday: St. Justin; First Saturday

LEGACY

We want to give our children what we didn't have; but let's make sure we give them what we did have: our faith. —Anonymous

TRADICIONES DE NUESTRA FE

Tristemente una vez que muchos latinoamericanos llegan a los Estados Unidos es difícil regresar a sus tierras de origen, ni siquiera para visitar. Por esta razón, muchos pueblos latinoamericanos han construido santuarios a sus vírgenes y santos patrones en tierra estadounidense. De esta manera buscan estar cerca al suelo que les trajo a luz, que les nutrió con frutas, verduras, flores, cantos, costumbres y tradiciones.

En Miami el pueblo cubano ha construido una ermita dedicada a la Virgen de la Caridad del Cobre, cuya capilla del Santísimo fue bendecida en la fiesta de la Ascensión del Señor. Debajo de su altar principal se guarda una piedra hecha con tierra de las distintas provincias de Cuba. Es bello el hecho, porque de esta manera todo cubano que se acerca al altar del Señor puede estar cerca de su terruño aunque sea solo por un momento.

Que hay en la tierra que nos llama tanto a nosotros los latinos. Será que el libro del Génesis tiene razón, Dios forma toda persona del polvo y el corazón latino anhela la tierra de la que fue sacado.

—Fray Gilberto Cavazos-Glez, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

DOS JARDINES

Esa línea marcada en cada corazón humano puede resentir las reglas y regulaciones. A menudo nos rebelamos en contra de la idea de seguir ciegamente las reglas que nosotros no creamos para nosotros mismos. Heredamos esta voluntariedad de Adán y Eva, quienes no pudieron resistir comer el fruto del árbol del jardín del Edén que Dios estrictamente les había prohibido. Jesús, completamente humano y completamente divino, personalmente entendió nuestro deseo de hacer cosas por nosotros mismos. En su propio jardín, el jardín de Getsemaní, Jesús transformó la historia humana. En lugar de seguir sus propios sentimientos, Jesús ofreció su decisión, su libre voluntad, su propia vida a Dios. Así como el Evangelio de Lucas nos dice "lleno de angustia, oraba más intensamente, y comenzó a sudar como gotas de sangre que corrían hasta el suelo". Obedecer la ley de Dios no es fácil, ni siquiera para el Hijo de Dios. Pero Jesús promete que guardar la Palabra de Dios nos traerá paz. La entrega de Jesús guió a la resurrección, nuestra obediencia calmará nuestros corazones, permitiendo que Dios habite en lo profundo.



26 DE MAYO DEL 2019
SEXTO DOMINGO DE PASCUA

Mass Intentions / Intenciones de Misa

Saturday		May 25th
5:00 pm		
7:00 pm	Nicolás Reyes † Beatriz Islas † Pilar Islas † Herminia Pineda † Jorge Valladares † Josefina Muñoz †	
Sunday		May 26th
7:00 am	Maria Morales (Birthday) Maria Guadalupe Arana (Birthday)	
9:00 am	Karina Michel †	
11:00 am	Concepción Perraza †	
1:00 pm	Susana Hermosillo (Birthday) Rolando Meza † Jessica Maldonado †	
3:00 pm	Mayra Alvarado † Isidro Carbajal Simón Palacios Victor Orduña David Orduña Ifigenia Barrales	
6:00 pm	Jonathan Gonzalez (Birthday) George Anthony †	
Monday		May 27th
8:00 am		
Tuesday		May 28th
8:00 am	Paulino Perez Hernandez †	
Wednesday		May 29th
8:00 am	Karina Michel †	
Thursday		May 30th
8:00 am		
Friday		May 31st
8:00 am		



OUR BEST WISHES

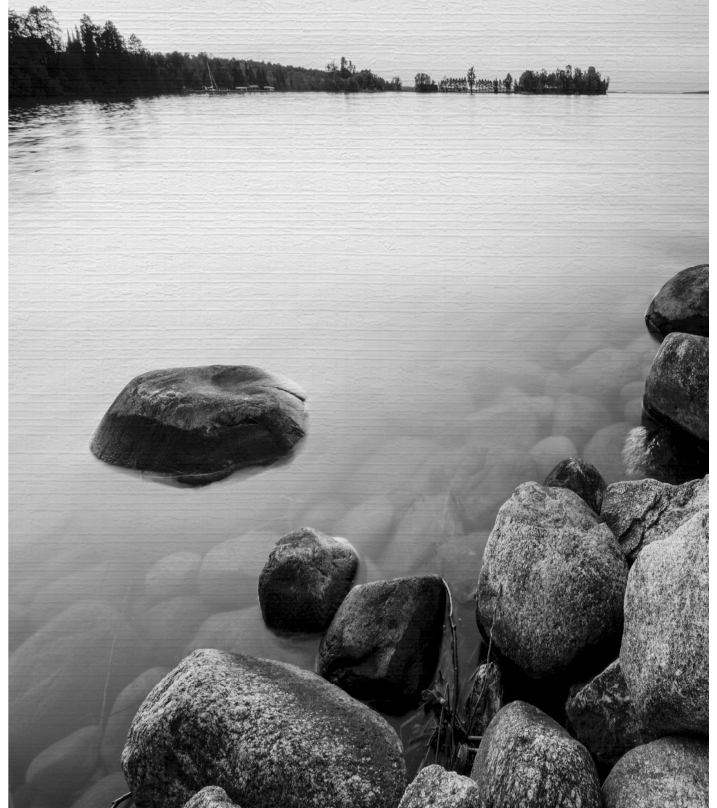
Juan Caldera & Patricia Muñoz
Erik Gastelum & Myra Vargas
Eduardo Sanchez & Kelly Mejia
Robin Dominguez & Melody Aguirre
Keylor Bagu & Michelle Almeida

Si saben de algún impedimento para estas uniones por favor llamen al Sacerdote. If you know of any obstacle for any of these unions please contact the Priest.

May 26, 2019 | Sixth Sunday of Easter

PEACE I LEAVE WITH
YOU; MY PEACE I GIVE
TO YOU.

- John 14:27



St. Helen School News

St. Helen School a ministry of St. Helen Church is a Pre-Kinder to 8th grade Catholic School Community of believers in Jesus Christ under the supervision of the Archdiocese of Los Angeles preparing young people for works of service, so that the body of Christ may be built up. For more information call 323-566-5491 or www.sthelensg.net

- Mon., May 27:** No School—Memorial Day
- Fri., May 31:** 8th Gr. Baccalaureate Mass
- Fri., May 31:** 8th Gr. Graduation—5pm

St. Helen School is a Fully Accredited Catholic School in the City of South Gate offering families Excellence in Education, Gospel Values, Safe Environment, Tutoring & Enrichment Programs, Music & Fine Arts, Computers & Foreign Language, State Licensed Pre School, Excellent High School Graduation and College Acceptance rates.

Registration for new students Pre-K - 8th grade is now being accepted. For more information or a tour of the school call (323) 566-5491.

CONFESSIONS • CONFESIONES

Tuesday • Martes 8:45am – 9:15 am
Thursday • Jueves 6:00pm – 7:00 pm
Saturdays • Sábados 3:30pm — 4:30 pm

BAPTISMS • BAUTIZOS

Registrations are done at the Parish Office
Registraziones se llevan acabo en la Oficina Parroquial

MARRIAGES

Call the Parish Office to register for a wedding
orientation prior to making definite plans.

MATRIMONIOS

Comuníquense con la oficina parroquial para registrarse
para una orientación matrimonial antes de hacer planes
definitivos.

XV & Sweet 16th — Celebrations are held at 9am and 11am

Quinceañeras — Las celebraciones toman lugar a las 9am y
11am según disponibilidad



Wedding Orientation Dates (Every 2nd Thursday of the month)

If you would like to get married at our parish, please
attend any of the following orientation nights held at
the Parish Hall at 7pm. Please call the rectory to
register.

Si le gustaría celebrar su boda en nuestra parroquia,
por favor atienda cualquier taller de orientación en el
salón parroquial a las 7pm. Por favor llame a la
oficina para inscribirse.

Date/Fechas:

2019

June 13th July 11th August 8th

September 12th October 10th November 14th

ELEMENTARY/Jr. High SCHOOL ESCUELA PRIMARIA

Kurt P. Spanel, Principal

9329 Madison Avenue South Gate, CA 90280
Telephone: **323-566-5491** Fax: **(323) 566-2810**
Web: www.sthelensg.org

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION OFICINA DE EDUCACION RELIGIOSA

Moises de la Torre, A.D.R.E.

Wednesday thru Friday • Miércoles a Viernes
2:00 pm — 6:30 pm

9314 Madison Avenue South Gate, CA 90280
Telephone: **323-569-9550** FAX: **323-685-5720**

Parish Ministries Ministerios Parroquiales

Executive Director of Church Eucharistic Celebrations
HIGINIO GALLARDO (310) 728-5767

Confirmation
PATTY NELSON (323) 569-9550

Rite of Christian Initiation for Adults— RCIA
MOISES DE LA TORRE — ENGLISH (323) 569-9550

Rito de Iniciación Cristiana para Adultos —RICA
ROGELIO RAMIREZ- ESPAÑOL (323) 387-0384

Lectors English Masses
BERTHA ARANDA-CORIA (323) 854-1689

Lectores Misas en Español
MIGUEL ANGEL RIVERA (310) 427-4417

English Eucharistic Ministers
NILDA MICHEL (323) 327-7622

Ministerio de Eucaristía—Misas en Español
ROGELIO RAMIREZ (323) 387-0384

Ujieres Misas en Español
ANTONIO & MARIA TORRES (323)564-0369

Altar Servers—Monaguillos
RAMONA RICO (323) 348-6848
TINO EFSTATHIOU III (323) 812-0224

Grupo de la Divina Misericordia (Martes (hogares) Viernes (iglesia)
ANTONIO SANCHEZ (323) 338-4175

Grupo de Oración (Pueblo de Dios) Lunes Crecimiento
LOUIS SALAZAR (323) 271-2699
JUAN & BERTHA SALINAS (323) 354-5720

Adoración Nocturna
BERTHA NAVARRETE (323) 793-6547
OFELIA RAMIREZ (323) 567-8136

Encuentro Matrimonial
JOSE & MARIA RODRIGUEZ (323) 236--6808
(323) 677-3955
SERGIO & YOLANDA RAMOS (310) 945-6179
VICTOR & LAURA PEREZ (323) 947-7075

Movimiento Familiar Cristiano
LUIS & MARIA HERNANDEZ (323) 508-5141
EDUARDO & RAMONA MANCIA (323) 348-6848

Duc In Altum :
MOISES DE LA TORRE— (Teens) (626) 703-1118
VICTOR MIRANDA—(Young Adults) (323) 253-2471

Asociación Guadalupana
CONSUELO ESCAMILLA (323) 396-5067

Legión de María (Español)
ROCIO PEREZ (323) 793-4056

Knights of Columbus
GILBERT PADILLA — GRAND KNIGHT (323) 974-7341
FRANK HEART— DEPUTY KNIGHT (562) 335-7043

Ladies of St. Helen/ Damas de Santa Elena
LOIS GRANDE (310) 612-4360

Matrimonios en Cristo
JOSE & MARY CANCHOLA (310) 803-2344

Nueva Vida (Martes de 7-9pm)
JUAN NAVARRO (323) 915-1236
OLINDA NAVARRO (323) 338-9451